



190. — Après la prise de Tunis, Charles-Quint délivre plus de 20,000 chrétiens de l'esclavage et les fait ramener à ses frais dans leur patrie.

Na de verovering van Tunis verlost keizer Karel meer dan 20,000 christene slaven en doet ze, op zijne kosten, in hun vaderland terug brengen.



191. — Le bûcher s'élevait pour punir les opinions religieuses. On brûlait un juif parce qu'il n'était pas chrétien, un protestant parce qu'il n'était pas catholique, un catholique parce qu'on le soupçonnait d'être athée. Godsdienstige overtuigingen werden met den brandstapel gestraft. Een Jood werd verbrand omdat hij geen christen, een protestant omdat hij geen katholiek was, en een katholiek omdat men hem verdacht een godsloochenaar te zijn.